

ДО: „ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД, гр.  
СОФИЯ, БУЛ. „Цариградско шосе“ № 159

От: „ВАК-02“ ООД – гр. Самоков, ЕИК 131008947,  
със седалище и адрес на управление: гр. Самоков  
2000, ул. „Христо Йончев“ № 7А, представявано от  
управителя Ивайло Арангелов Конярски

*Ивайло Арангелов Конярски*

**Относно:** „Процедура на договаряне с предварителна покана за участие“ за сключване на рамково споразумение с предмет: „Доставка на токови измервателни трансформатори“, реф. № PPD 18-074

Уважаеми дами и господа,

На основание Протокол от 25.03.2019 г. за проведени технически преговори с „ВАК-02“ ООД, участник в „процедура на договаряне с предварителна покана за участие“ за сключване на рамково споразумение с предмет: „Доставка на токови измервателни трансформатори“, реф. № PPD 18-074, Обособена позиция 1 – Доставка на токови измервателни трансформатори средно напрежение (СрН), в рамките на указания срок, представям допълнителни документи и информация, в потвърждение на това, че предлагания тип токов измервателен трансформатор ТИТ 20 kV, (20÷400) A, X/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито, с означение на типа CTSO38, част от Обособена позиция 1, е предназначен за 20 kV, а не за 38 kV, а именно:

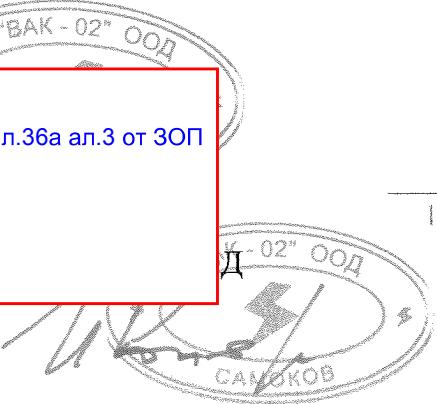
1. Писмо от производителя KPB Intra, s.r.o., Чехия в потвърждение на това, че токов измервателен трансформатор с означение на типа CTSO38 се произвежда и тества в съответствие с техническата спецификация и изискванията на Възложителя за изпълнение на поръчката за Обособена позиция 1 – Доставка на токови измервателни трансформатори средно напрежение (СрН) в „процедура на договаряне с предварителна покана за участие“ за сключване на рамково споразумение с предмет: „Доставка на токови измервателни трансформатори“, реф. № PPD 18-074.
2. Копие от протоколи за рутинни изпитвания на доставени по договор №17-122/05.04.2017 г. токови измервателни трансформатори с означение на типа CTSO38 и протоколи №153-ИСИ и 154-ИСИ от 21.06.2017 г. за извършена от БИМ първоначална проверка, от които е видно, че изпитаните токови измервателни трансформатори с означение на типа CTSO38 са произведени съгласно изискванията на техническата спецификация и са предназначени за 20 kV.
3. Нова техническа спецификация с прецизирано тегло, съобразно техническите параметри на токовия измервателен трансформатор CTSO38;

08.04.2019 г., гр. София

С уважение:

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

*Ивайло Арангелов Конярски*



ПРОИЗВОДСТВО И ИЗПИТВАНЕ НА ИЗМЕРВАТЕЛНИ  
ТРАНСФОРМАТОРИ

Във връзка с проведени технически преговори между наш търговски партньор в България „BAK-02“ ООД и „ЧЕЗ Разпределение България“ АД по процедура на „договаряне с предварителна покана за участие“ за сключване на рамково споразумение с предмет „Доставка на токови измервателни трансформатори“, референтен № PPD 18-074

Компания: KPB INTRA s.r.o. (Дружество с ограничена отговорност)  
Ždánská 477  
685 01 Bučovice  
Czech Republic  
Identification no.: 63479451

Декларира на своя изключителна отговорност това:

Токови трансформатори CTSO 38 отговарят на изискванията на техническите спецификации и се произвеждат и тестват съгласно изискванията на посочената по-горе процедура.

На всички трансформатори, преди да бъдат изпратени към търговци или крайни клиенти в България, се извършва първоначална проверка от „Български институт по метрология“ за доказаване на съответствие с техническите характеристики и оценка на годност.

Сертификатите за качество на продуктите са част от всяка доставка.

Като доказателство на нашите твърдения, прилагаме към това писмо заверената от нас

**„ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И ИЗИСКВАНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА“**

На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Place of issue: Bučovice  
Date of issue: April 8, 2019

Name: Ing. Ro  
Position: Company Executive



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И ИЗИСКВАНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

Съкратено наименование на материала: ТИТ 20 kV, (20÷400) A, X/5(/5) A, подпорни, ОМ

Област: I - Ел. подстанции 110 / СрН

Категория: 27 - Измервателни

Н - Трансформаторни постове

трансформатори

Мерна единица: Брой

Аварийни запаси: Да

**Характеристика на материала:**

Сухи токови измервателни трансформатори 20 kV с изолация от епоксидна смола или друг трудно горим синтетичен материал, устойчива на UV лъчения, от подпорен тип, за монтиране на открито на стоманорешетъчен стълб, без отклонения за превключване на първичната намотка, с вторична намотка с обявен вторичен ток  $I_{sn} = 5$  A - за целите на измерването с клас на точност 0,5S.

Токовите измервателни трансформатори са преминали през първоначална метрологична проверка и са маркирани със съответния знак по реда и при условията на Закона за измерванията.

**Използване:**

Сухите токови измервателни трансформатори 20 kV, подпорен тип са предназначени за захранване на токовите вериги на електромерите за търговско измерване на електрическа енергия.

Съответствие на предложеното изпълнение със стандартизационните документи:

Токовите измервателни трансформатори трябва да отговарят на:

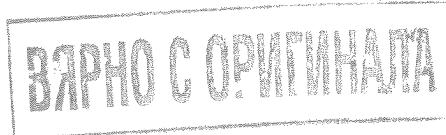
БДС EN 61869-2:2012 „Измервателни трансформатори. Част 2: Допълнителни изисквания за токови трансформатори (IEC 61869-2:2012)“ и на неговите валидни изменения и допълнения или еквиваленти.

**Изисквания към документацията и изпитванията:**

№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
1.	Точно обозначение на типа на токовите измервателни трансформатори (ТИТ), производителя и страната на произход и последно издание на каталога на производителя	CTS038 KPB INTRA s.r.o. Чехия Приложение № 2.1
2.	Удостоверение за одобряване на типа на ТИТ, издадено по реда и при условията на Закона за измерванията	Приложение № 2.2
3.	Техническо описание на ТИТ, гарантирани параметри и характеристики, включително клас на изолацията, тегло и др.	Приложение № 2.3
4.	Чертежи с габаритни и присъединителни размери	Приложение № 2.7
5.	Протокол от първоначална метрологична проверка, проведена от оправомощена лаборатория, съгласно действащото в Република България законодателство в областта на измерванията (представя се при доставка за всеки ТИТ)	представя се при доставка за всеки ТИТ
6.	Инструкция за монтиране, въвеждане в експлоатация, изисквания за поддържане, включително изисквания за периодичност на необходимите контролни изпитвания по време на експлоатация и др.	Приложение № 2.8
7.	Изисквания за съхранение и транспортиране	Приложение № 2.9

**Технически данни**

- Параметри на електрическата разпределителна мрежа



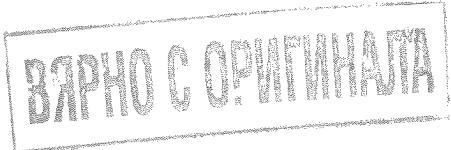

№ по ред	Параметър	Стойност
1.1	Обявено напрежение	20 000 V
1.2	Максимално работно напрежение	24 000 V
1.3	Обявена честота	50 Hz
1.4	Начин на заземяване на звездния център	- през активно съпротивление; - през дългогасителна бобина; или - изолиран звезден център.
1.5	Ток на късо съединение	15 kA

2. Характеристики на работната среда и място на монтиране

№ по ред	Характеристика /място на монтиране	Стойност/описание
2.1	Максимална околнна температура	+ 40°C
2.2	Минимална околнна температура	Минус 25°C
2.3	Относителна влажност	До 95 %
2.4	Замърсяване с прах, пушек, агресивни газове и пари	Умерено
2.5	Надморска височина	До 1 000 m
2.6	Място на монтиране	На въздушни електропроводни линии

3. Конструктивни характеристики и др. данни

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Конструкция	<p>а) Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат от подпорен тип, защитени със синтетична, монолитна, твърда изолация, съответстваща на изискванията на БДС EN 60085 или еквивалент, с топлинен клас на изолацията - min 120 (E)</p> <p>б) Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат съоръжени с клеми с по две винтови съединения, за свързване на първичната намотка и клемен блок за свързване на вторичните вериги.</p>	<p>Токовите измервателни трансформатори са от подпорен тип, защитени със синтетична, монолитна, твърда изолация, съответстваща на изискванията на БДС EN 60085, с топлинен клас на изолацията - 120 (E).</p> <p>Токовите измервателни трансформатори са съоръжени с клеми с по две винтови съединения, за свързване на първичната намотка и клемен блок за свързване на вторичните вериги.</p>
3.2	Вторични намотки - брой и предназначение	<p>а) Една вторична намотка за целите на измерването.</p> <p>б) Една вторична намотка за целите на защитата (ако е приложимо). Да се посочи</p>	<p>Една вторична намотка за целите на измерването.</p> <p>Една вторична намотка за целите на защитата (приложимо е).</p>
3.3	Монтажна основа за фиксиране на ТИТ към конзолите на стоманорешетъчен	а) Токовите измервателни трансформатори трябва да позволяват монтиране във вертикално положение.	Токовите измервателни трансформатори позволяват монтиране във вертикално положение.



№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
	стълб	б) Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат снабдени с монтажната основа, изработена от устойчиви на корозия метали, метални сплави или от листова стомана, поцинкована съгласно БДС EN ISO 1461 или еквивалент.	Токовите измервателни трансформатори са снабдени с монтажната основа, изработена от листова стомана, поцинкована съгласно БДС EN ISO 1461.
3.4	Клеми за свързване на първичната намотка	Клемите трябва да бъдат изработени от мед или медна сплав недопускаща електрохимична корозия при свързването на трансформаторите с медни или алюминиеви шини или кабелни обувки.	Клемите са изработени от медна сплав недопускаща електрохимична корозия при свързването на трансформаторите с медни или алюминиеви шини или кабелни обувки.
3.5	Клемен блок за свързване на вторичните вериги	<p>а) Клемният блок трябва да бъде от винтов тип с възможност за свързване на многожични проводници на вторичните вериги.</p> <p>б) Клемният блок трябва да бъде обособен във влагозащитена кутия с клас на защита за приложение на открито и с възможност за пломбиране. Кутията за клемния блок трябва да е оборудвана с влагозащитен щуцер за изходящия кабел за вторичните измервателни вериги.</p> <p>в) Клемите на клемният блок трябва да бъдат изработени от месинг или друга подходяща не корозираща медна сплав.</p> <p>г) Клемният блок трябва да осигурява възможност за заземяване на изводите на вторичните намотки.</p>	<p>Клемният блок е от винтов тип с възможност за свързване на многожични проводници на вторичните вериги.</p> <p>Клемният блок е обособен във влагозащитена кутия с клас на защита за приложение на открито и с възможност за пломбиране. Кутията за клемния блок е оборудвана с влагозащитен щуцер за изходящия кабел за вторичните измервателни вериги.</p> <p>Клемите на клемният блок се изработват от не корозираща медна сплав.</p> <p>Клемният блок осигурява възможност за заземяване на изводите на вторичните намотки.</p>
3.6	Заземяване	Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат съоръжени със заземителен болт min M8 на монтажната основа, означен със знак „Зашитна земя”.	Токовите измервателни трансформатори са съоръжени със заземителен болт M8 на монтажната основа, означен със знак „Зашитна земя”.
3.7	Резбови и скрепителни съединения	Всички резбови и скрепителни съединения трябва да бъдат изработени от месинг или други подходящи не корозиращи метали или метални сплави.	Всички резбови и скрепителни съединения са изработени от не корозираща метална сплав.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.8	Маркиране на обявените стойности	<p>а) Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат маркирани с информация за обявените стойности върху корпуса на трансформатора или върху табелка съгласно изискванията на т. 6.13 от БДС EN 61869-2 или еквивалент.</p> <p>б) Обявените стойности може да бъдат нанесени чрез гравиране върху корпуса на трансформатора или върху табелка изработена от анодизиран алюминий или от еквивалентен устойчив на корозия материал, като за целта не могат да бъдат използвани табелки (етикети) от самозалепващ се тип.</p> <p>в) Маркировката трябва да бъде нанесена трайно и четливо по начин, по който да не може да бъде заличена.</p> <p>г) Ако се използва табелка, тя трябва да бъде фиксирана здраво към корпуса на токовите измервателни трансформатори чрез устойчиви на корозия нитове.</p>	Токовите измервателни трансформатори са маркирани с информация за обявените стойности върху корпуса на трансформатора и върху табелка съгласно изискванията на т. 6.13 от БДС EN 61869-2.
3.9	Маркиране на изводите	Изводите на токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат маркирани трайно и четливо съгласно изискванията на т. 6.13 от БДС EN 61869-2 или еквивалент.	Изводите на токовите измервателни трансформатори се маркират трайно и четливо съгласно изискванията на т. 6.13 от БДС EN 61869-2.
3.10	Първоначална проверка и знаци за удостоверяване (съгласно разпоредбите на Закона за измерванията)	<p>а) Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат доставени след извършване на първоначална метрологична проверка.</p> <p>б) Първоначална метрологична проверка трябва да бъде удостоверена със знак за първоначална проверка и копие на протокола от проведените изпитвания.</p>	Токовите измервателни трансформатори се доставят след извършване на първоначална метрологична проверка.
3.11	Транспортна опаковка	Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат защитени посредством подходяща опаковка, предпазваща ги от повреди и въздействия на околната среда, подредени и закрепени на транспортни палети.	Токовите измервателни трансформатори са защитени посредством опаковка, предпазваща ги от повреди и въздействия на околната среда, подредени и закрепени на транспортни палети.
3.12	Експлоатационна дълготрайност	min 25 години	25 години

#### 4. Общи технически параметри, характеристики и др. данни

ВЪРНО С ОРИГИНАЛА

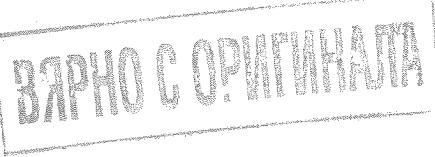


№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
4.1	Класове на точност:	-	-
4.1a	за измервателната намотка	0,5S	0,5S
4.1b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	Да се посочи	10P
4.2	Обявен продължителен термичен ток, $I_{cth}$	min 1,2 x $I_{pr}$	1,2 x $I_{pr}$
4.3	Номинален коефициент на безопасност - FS	min 5	5
4.4	Номинална гранична кратност - ALF	min 10	10
4.5	Обявени вторични товари:	-	-
4.5a	за измервателната намотка	min 15 VA	15 VA
4.5b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	Да се посочи	15 VA
4.6	Обявено издържано напрежение с промишлена честота за изолацията на първичната намотка	50 kV (ефективна стойност)	50 kV
4.7	Обявено издържано напрежение с мълниев импулс за изолацията на първичната намотка	125 kV (върхова стойност)	125 kV
4.8	Обявено издържано напрежение с промишлена честота на изолацията за вторичните намотки	3 kV (ефективна стойност)	3 kV
4.9	Най-високо напрежение за съоръженията, $Um$	24 kV (ефективна стойност)	24 kV
4.10	Топлинен клас на изолацията (съгл. БДС EN 60085:2008)	min 120 (E)	120 (E)
4.11	Допустими нива на частичния разряд:	-	-
4.11a	при 1,2 $Um$	max 50 pC	max 50 pC
4.11b	при $1,2 Um/\sqrt{3}$	max 20 pC	max 20 pC
4.12	Изолационно разстояние по повърхността	min 600 mm	650 mm

## 5. Технически параметри на токови измервателни трансформатори

5.1 Токов измервателен трансформатор 20 kV, 20/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито

Номер на стандарта	Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя		
20 27 1251	<b>CTS038</b>		
Наименование на материала	Токов измервателен трансформатор 20 kV, 20/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито		
Съкратено наименование на материала	<b>ТИТ 20 kV, 20/5(5) A, подпорен, ОМ</b>		
№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
1.	Обявен първичен ток, $I_{pr}$	20 A	20 A
2.	Обявен първичен ток на термична устойчивост, $I_{th}$	min $I_{pr} \times 60$	max 80 kA/1s
3.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост, $I_{dyn}$	min $I_{th} \times 2,5$	max 200 kA
4.	Обявени вторични токове:	-	-
4a	за измервателната намотка	5 A	5 A
4b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	5 A	5 A
5.	Обявени коефициенти на трансформация:	-	-
5a	за измервателната намотка	20/5 A	20/5 A
5b	за намотката за защита (ако е приложимо)	20/5 A	20/5 A



6.	Тегло, kg	Да се посочи	44
----	-----------	--------------	----

5.2 Токов измервателен трансформатор 20 kV, 50/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 27 1252		CTSO38	
Наименование на материала		Токов измервателен трансформатор 20 kV, 50/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито	
Съкратено наименование на материала		ТИТ 20 kV, 50/5(5) A, подпорен, ОМ	
№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
1.	Обявен първичен ток, $I_{pr}$	50 A	50 A
2.	Обявен първичен ток на термична устойчивост, $I_{th}$	min 10 kA/1s	max 80 kA/1s
3.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост, $I_{dyn}$	min 25 kA	max 200 kA
4.	Обявени вторични токове:	-	-
4a	за измервателната намотка	5 A	5 A
4b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	5 A	5 A
5.	Обявени коефициенти на трансформация:	-	-
5a	за измервателната намотка	50/5 A	50/5 A
5b	за намотката за защита (ако е приложимо)	50/5 A	50/5 A
6.	Тегло, kg	Да се посочи	46

5.3 Токов измервателен трансформатор 20 kV, 100/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 27 1253		CTSO38	
Наименование на материала		Токов измервателен трансформатор 20 kV, 100/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито	
Съкратено наименование на материала		ТИТ 20 kV, 100/5(5) A, подпорен, ОМ	
№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
1.	Обявен първичен ток, $I_{pr}$	100 A	100 A
2.	Обявен първичен ток на термична устойчивост, $I_{th}$	min 20 kA/1s	max 80 kA/1s
3.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост, $I_{dyn}$	min 50 kA	max 200 kA
4.	Обявени вторични токове:	-	-
4a	за измервателната намотка	5 A	5 A
4b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	5 A	5 A
5.	Обявени коефициенти на трансформация:	-	-
5a	за измервателната намотка	100/5 A	100/5 A
5b	за намотката за защита (ако е приложимо)	100/5 A	100/5 A
6.	Тегло, kg	Да се посочи	48

5.4 Токов измервателен трансформатор 20 kV, 200/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 27 1254		CTSO38	

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Наименование на материала		Токов измервателен трансформатор 20 kV, 200/5(/5) A, подпорен тип, за монтиране на открито	
Съкратено наименование на материала		<b>ТИТ 20 kV, 200/5(/5) A, подпорен, ОМ</b>	
№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
1.	Обявен първичен ток, $I_{pr}$	200 A	200 A
2.	Обявен първичен ток на термична устойчивост, $I_{th}$	min 31,5 kA/1s	max 80 kA/1s
3.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост, $I_{dyn}$	min 79 kA	max 200 kA
4.	Обявени вторични токове:	-	-
4a	за измервателната намотка	5 A	5 A
4b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	5 A	5 A
5.	Обявени коефициенти на трансформация:	-	-
5a	за измервателната намотка	200/5 A	200/5 A
5b	за намотката за защита (ако е приложимо)	200/5 A	200/5 A
6.	Тегло, kg	Да се посочи	50

5.5 Токов измервателен трансформатор 20 kV, 300/5(/5) A, подпорен тип, за монтиране на открито

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 27 1255		<b>CTS038</b>	
Наименование на материала		Токов измервателен трансформатор 20 kV, 300/5(/5) A, подпорен тип, за монтиране на открито	
Съкратено наименование на материала		<b>ТИТ 20 kV, 300/5(/5) A, подпорен, ОМ</b>	
№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
1.	Обявен първичен ток, $I_{pr}$	300 A	300 A
2.	Обявен първичен ток на термична устойчивост, $I_{th}$	min 31,5 kA/1s	max 80 kA/1s
3.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост, $I_{dyn}$	min 79 kA	max 200 kA
4.	Обявени вторични токове:	-	-
4a	за измервателната намотка	5 A	5 A
4b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	5 A	5 A
5.	Обявени коефициенти на трансформация:	-	-
5a	за измервателната намотка	300/5 A	300/5 A
5b	за намотката за защита (ако е приложимо)	300/5 A	300/5 A
6.	Тегло, kg	Да се посочи	51

5.6 Токов измервателен трансформатор 20 kV, 400/5(/5) A, подпорен тип, за монтиране на открито

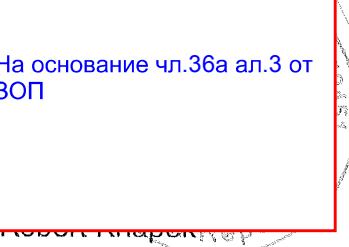
Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 27 1256		<b>CTS038</b>	
Наименование на материала		Токов измервателен трансформатор 20 kV, 400/5(/5) A, подпорен тип, за монтиране на открито	
Съкратено наименование на материала		<b>ТИТ 20 kV, 400/5(/5) A, подпорен, ОМ</b>	
№ по	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

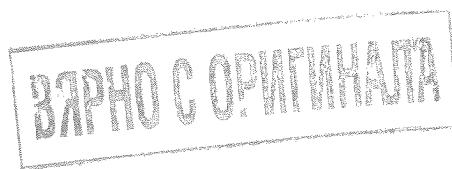


ред			
1.	Обявен първичен ток, $I_{pr}$	400 A	400 A
2.	Обявен първичен ток на термична устойчивост, $I_{th}$	min 31,5 kA/1s	max 80 kA/1s
3.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост, $I_{dyn}$	min 79 kA	max 200 kA
4.	Обявени вторични токове:	-	-
4a	за измервателната намотка	5 A	5 A
4b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	5 A	5 A
5.	Обявени коефициенти на трансформация:	-	-
5a	за измервателната намотка	400/5 A	400/5 A
5b	за намотката за защита (ако е приложимо)	400/5 A	400/5 A
6.	Тегло, kg	Да се посочи	52

Place of issue: Bučovice  
Date of issue: April 8, 2019

Name: Ing.   
Position: Company Executive

На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

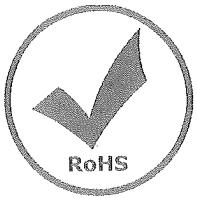


KPB INTRA s.r.o.  
Ždánská 477  
685 01 Bučovice

Phone, fax: 517 380 388  
phone, fax: 517 381 433  
e-mail: info@kpbina.cz

mobile phone: 603 481 128  
mobile phone: 604 237 033  
www.kpbina.cz





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38  
Insulation voltage: 24/50/125 kV  
Turns ratio: 300//5/5 A  
Burden: 15 / 15 VA  
Accuracy class: 0.5S/10P  
Overcurrent factor: FS5/10  
Rated frequency: 50 Hz  
Production number: 168109

TESTS	
Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,22/+8,4	+0,21/+7,7	+0,17/+5,3	+0,17/+2,1	+0,17/+1,9
15	-0,22/+19,4	-0,2/+12	-0,09/+3,1	+0,04/+0,1	+0,05/+0,3
3,75	-0,99/+178,6	-0,63/+59,7	-0,43/+28,4	-0,28/+13,1	-0,27/+12,1
15	-5,63/+165,7	-2,63/+55,1	-1,56/+24,1	-0,88/+7,7	-0,82/+6,4

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	10 pC
1,2 Um / • 3	5 pC

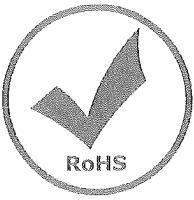
The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 19.6.2017





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168110

TESTS	
Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,22/+8,4	+0,21/+7,9	+0,18/+5,6	+0,17/+2,2	+0,17/+1,9
15	-0,23/+19,8	-0,21/+12,7	-0,1/+3,4	+0,04/+0	+0,04/+0,2
3,75	-1,64/+283,5	-1,22/+104,6	-0,8/+44,7	-0,42/+15,6	-0,39/+13,9
15	-9,77/+280	-4,63/+84	-2,31/+25,6	-1,01/+5,1	-0,92/+4,1

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	10 pC
1,2 Um / • 3	5 pC

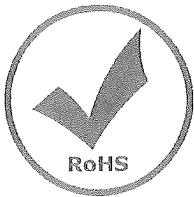
The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 19.6.2017





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 KV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168111

### TESTS

Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,22/+8,9	+0,21/+8,1	+0,16/+5,3	+0,17/+2	+0,17/+1,8
15	-0,25/+20,8	-0,23/+11,7	-0,1/+2,6	+0,04/+0	+0,04/+0,3
3,75	-1,44/+229,3	-0,88/+76,3	-0,56/+34,1	-0,32/+13,6	-0,3/+12,3
15	-7,38/+207,9	-3,33/+65,6	-1,79/+24	-0,88/+7,1	-0,81/+6,1

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	10 pC
1,2 Um / • 3	5 pC

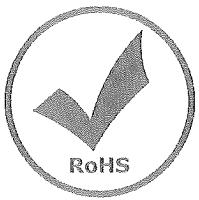
The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 19.6.2017





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38  
Insulation voltage: 24/50/125 kV  
Turns ratio: 300//5/5 A  
Burden: 15 / 15 VA  
Accuracy class: 0.5S/10P  
Overcurrent factor: FS5/10  
Rated frequency: 50 Hz  
Production number: 168112

TESTS	
Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,22/+8,4	+0,21/+7,8	+0,17/+5,3	+0,17/+1,9	+0,17/+1,7
15	-0,23/+19,7	-0,21/+11,7	-0,09/+2,7	+0,05/-0,2	+0,05/+0
3,75	-1,67/+271,6	-1,2/+99,9	-0,78/+43,3	-0,41/+15,8	-0,37/+14,3
15	-9,43/+263,6	-4,46/+80,5	-2,26/+26,1	-1,02/+7,1	-0,93/+6

### Partial discharge measurement:

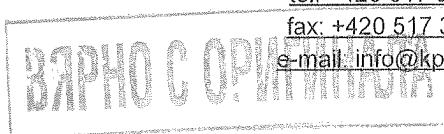
1,2 Um	10 pC
1,2 Um / • 3	5 pC

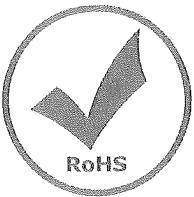
The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 19.6.2017





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300/5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168113

TESTS	
Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,22/+9,7	+0,2/+8,8	+0,16/+5,9	+0,16/+2,1	+0,16/+1,9
15	-0,29/+22,5	-0,26/+13,3	-0,12/+3	+0,03/-0,1	+0,04/+0,1
3,75	-1,04/+193,8	-0,7/+65,1	-0,49/+28,5	-0,28/+11,8	-0,26/+10,8
15	-6,15/+182,9	-2,86/+53,7	-1,55/+19,5	-0,81/+6,8	-0,75/+5,9

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	10 pC
1,2 Um / • 8	5 pC

The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 19.6.2017

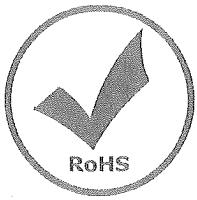
KPB INTRA s.r.o.  
Ždánská 477  
685 01 Bučovice

tel: +420 517 380 388  
fax: +420 517 381 433  
e-mail: info@kpbintra.cz



mobil: +420 603 481 128  
mobil: +420 604 237 033  
<http://www.kpbintra.cz>





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168114

### TESTS

Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,21/+11,9	+0,18/+10,1	+0,13/+5,7	+0,16/+1,9	+0,16/+1,7
15	-0,41/+26,5	-0,33/+11,5	-0,13/+1,5	+0,03/-0,4	+0,04/-0,1
3,75	-1,48/+247,6	-0,96/+83,5	-0,63/+35,7	-0,34/+13,6	-0,32/+12,3
15	-8,04/+231,6	-3,64/+67	-1,89/+22,3	-0,9/+6,4	-0,83/+5,4

### Partial discharge measurement:

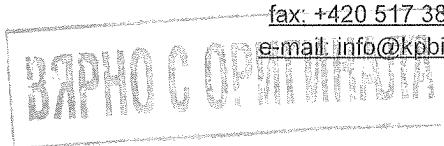
1,2 Um	10 pC
1,2 Um / • 3	5 pC

The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 19.6.2017





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168115

TESTS	
Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,21/+13,3	+0,16/+9,9	+0,13/+4,8	+0,16/+1,6	+0,17/+1,4
15	-0,47/+26	-0,3/+8,9	-0,09/+0,9	+0,05/-0,6	+0,06/-0,4
3,75	-1,66/+265,2	-1,15/+97,6	-0,75/+42,4	-0,4/+15,2	-0,37/+13,6
15	-9,24/+257,1	-4,34/+79,9	-2,22/+25,3	-0,98/+4,9	-0,9/+3,8

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	10 pC
1,2 Um / • 3	5 pC

The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 19.6.2017

KPB INTRA s.r.o.  
Ždánská 477  
685 01 Bučovice

tel: +420 517 380 388

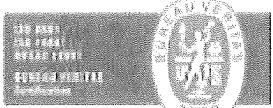
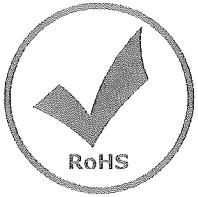
fax: +420 517 381 433

e-mail: info@kpbintra.cz

БЯРНОС С ОРИГИНАЛА

mobil: +420 603 481 128  
mobil: +420 604 237 033  
<http://www.kpbintra.cz>





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168116

### TESTS

Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,21/+9,5	+0,2/+8,6	+0,16/+5,5	+0,16/+1,9	+0,17/+1,7
15	-0,29/+21,9	-0,25/+12	-0,1/+2,4	+0,04/-0,2	+0,04/+0
3,75	-2,54/+350,8	-1,99/+141,9	-1,24/+56,6	-0,56/+17,4	-0,5/+15,3
15	-13,65/+353,6	-6,54/+96,6	-2,98/+22,8	-1,14/+3,5	-1,03/+2,7

### Partial discharge measurement:

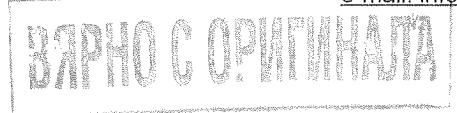
1,2 Um	10 pC
1,2 Um / • 8	5 pC

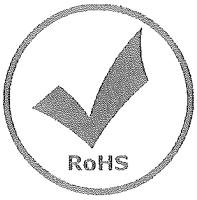
The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 19.6.2017





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168117

TESTS	
Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,21/+12,9	+0,17/+10,1	+0,13/+5	+0,16/+1,7	+0,16/+1,5
15	-0,45/+26,7	-0,32/+9,4	-0,1/+0,9	+0,03/-0,3	+0,04/+0,1
3,75	-1,43/+232	-0,87/+79	-0,56/+36	-0,33/+14,6	-0,31/+13,2
15	-7,49/+215,7	-3,43/+70,3	-1,88/+26,2	-0,93/+7,8	-0,86/+6,6

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	5 pC
1,2 Um / • 3	2 pC

The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.

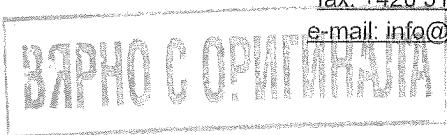


На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Date: 19.6.2017

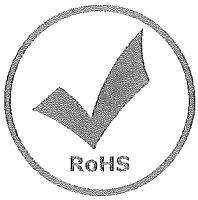
KPB INTRA s.r.o.  
Ždánská 477  
685 01 Bučovice

tel: +420 517 380 388  
fax: +420 517 381 433  
e-mail: info@kpbina.cz



mobil: +420 603 481 128  
mobil: +420 604 237 033  
<http://www.kpbina.cz>





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168118

### TESTS

Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,21/+11,9	+0,19/+10,3	+0,14/+5,9	+0,16/+2	+0,16/+1,8
15	-0,4/+26,7	-0,33/+12,5	-0,13/+2	+0,03/-0,2	+0,03/+0,1
3,75	-1,22/+232,3	-0,81/+79,4	-0,56/+35,3	-0,33/+13,7	-0,3/+12,5
15	-7,33/+223	-3,41/+69,6	-1,84/+24,1	-0,89/+6,8	-0,82/+5,8

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	5 pC
1,2 Um / • 8	2 pC

The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 19.6.2017

tel: +420 517 380 388

fax: +420 517 381 433

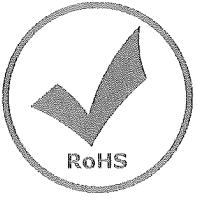
e-mail: info@kpbintra.cz

mobil: +420 603 481 128

mobil: +420 604 237 033

<http://www.kpbintra.cz>





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168119

TESTS	
Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,22/+9,1	+0,2/+8,3	+0,16/+5,3	+0,17/+1,9	+0,17/+1,7
15	-0,26/+21,2	-0,24/+11,3	-0,1/+2,3	+0,04/-0,3	+0,05/-0,1
3,75	-1,34/+228,6	-0,84/+76,3	-0,55/+34,1	-0,32/+13,8	-0,3/+12,6
15	-7,27/+211,3	-3,31/+65,9	-1,79/+24,5	-0,9/+7,7	-0,84/+6,6

### Partial discharge measurement:

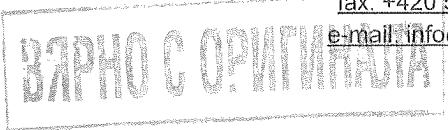
1,2 Um	10 pC
1,2 Um / • 3	5 pC

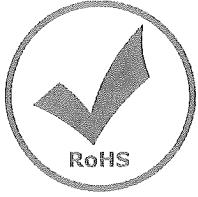
The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Date: 19.6.2017





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168120

TESTS	
Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,21/+13,5	+0,17/+11,1	+0,13/+5,8	+0,15/+1,9	+0,16/+1,7
15	-0,48/+29,2	-0,38/+11,4	-0,14/+1,7	+0,01/-0,1	+0,01/+0,5
3,75	-2,72/+344,8	-2,08/+138,8	-1,26/+54,4	-0,55/+16,5	-0,5/+14,6
15	-13,77/+340	-6,51/+88,6	-2,91/+19,9	-1,11/+3,1	-1/+2,3

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	10 pC
1,2 Um / • 3	5 pC

The current transformer complies with test required according  
to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 13.6.2017

KPB INTRA s.r.o.  
Ždánská 477  
685 01 Bučovice

tel: +420 517 380 388

fax: +420 517 381 433

e-mail: info@kpbintra.cz

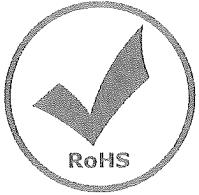


mobil: +420 603 481 128

mobil: +420 604 237 033

<http://www.kpbintra.cz>





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168101

TESTS	
Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,22/+6,2	+0,21/+5,8	+0,19/+4,5	+0,18/+1,9	+0,18/+1,7
15	-0,11/+14,4	-0,1/+10,3	-0,03/+3,7	+0,07/-0,1	+0,07/-0,1
3,75	-1,75/+269,3	-1,32/+103,1	-0,86/+43,2	-0,43/+14,7	-0,39/+13,2
15	-9,89/+266,6	-4,73/+77,4	-2,3/+21,3	-0,99/+5	-0,9/+4,1

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	15 pC
1,2 Um / • 3	10 pC

The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Date: 13.6.2017

KPB INTRA s.r.o.  
Ždánská 477  
685 01 Bučovice

tel: +420 517 380 388

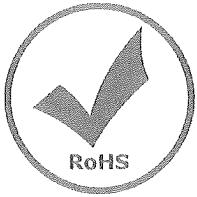
fax: +420 517 381 433

e-mail: info@kpbintra.cz



mobil: +420 603 481 128  
mobil: +420 604 237 033  
<http://www.kpbintra.cz>





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168103

### TESTS

Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,21/+9,2	+0,2/+8,4	+0,16/+5,5	+0,16/+2	+0,17/+1,8
15	-0,27/+21,4	-0,24/+12,2	-0,1/+2,6	+0,04/-0,2	+0,05/+0
3,75	-1,01/+190,2	-0,7/+64	-0,49/+28,2	-0,29/+11,8	-0,27/+10,9
15	-6,02/+178,8	-2,84/+52,8	-1,55/+19,3	-0,82/+7,2	-0,77/+6,3

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	30 pC
1,2 Um / • 8	10 pC

The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.

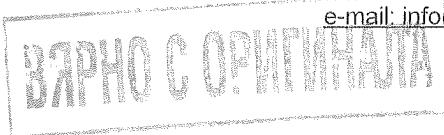


На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 13.6.2017

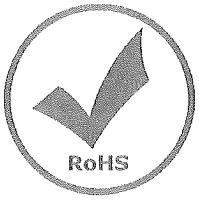
KPB INTRA s.r.o.  
Ždánská 477  
685 01 Bučovice

tel: +420 517 380 388  
fax: +420 517 381 433  
e-mail: info@kpbintra.cz



mobil: +420 603 481 128  
mobil: +420 604 237 033  
<http://www.kpbintra.cz>





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168107

### TESTS

Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,22/+5,8	+0,22/+5,5	+0,2/+4,5	+0,18/+2,2	+0,18/+2
15	-0,1/+13,6	-0,08/+10,5	-0,04/+4,4	+0,05/+0,7	+0,06/+0,8
3,75	-1,24/+165,2	-0,66/+52,8	-0,42/+24,5	-0,27/+11,5	-0,26/+10,7
15	-5,36/+140,1	-2,43/+44,6	-1,44/+19	-0,83/+6,5	-0,78/+5,4

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	15 pC
1,2 Um / • 8	10 pC

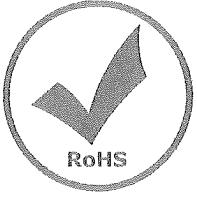
The voltage transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-3.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 13.6.2017





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168105

### TESTS

Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,21/+12	+0,18/+10,1	+0,14/+5,6	+0,16/+1,9	+0,16/+1,7
15	-0,41/+26,4	-0,33/+11,3	-0,12/+1,6	+0,03/-0,3	+0,03/+0
3,75	-1,3/+237,7	-0,9/+82,8	-0,62/+36	-0,35/+13,5	-0,33/+12,2
15	-7,7/+229,3	-3,62/+69	-1,9/+22,6	-0,9/+6,1	-0,83/+5,2

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	20 pC
1,2 Um / • 8	10 pC

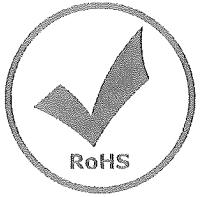
The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 13.6.2017





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168108

### TESTS

Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,22/+9	+0,21/+8,4	+0,17/+5,8	+0,17/+2,2	+0,17/+2
15	-0,26/+21,3	-0,23/+13,3	-0,11/+3,6	+0,03/+0,1	+0,04/+0,3
3,75	-1,19/+207,2	-0,77/+70,1	-0,53/+30,6	-0,3/+12,1	-0,28/+11,1
15	-6,65/+195,1	-3,08/+57,9	-1,65/+19,8	-0,83/+6,2	-0,77/+5,3

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	14 pC
1,2 Um / • 3	6 pC

The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 12.6.2017

KPB INTRA s.r.o.  
Ždánská 477  
685 01 Bučovice

tel: +420 517 380 388

fax: +420 517 381 433

e-mail: info@kpbintra.cz

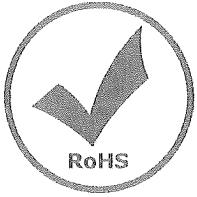


mobil: +420 603 481 128

mobil: +420 604 237 033

http://www.kpbintra.cz





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168106

TESTS	
Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,21/+10,4	+0,2/+9,3	+0,15/+5,8	+0,16/+2	+0,16/+1,8
15	-0,33/+24	-0,29/+12,5	-0,12/+2,3	+0,03/-0,3	+0,04/+0
3,75	+0,69/+189,3	+1/+62,3	+1,21/+27,5	+1,41/+11,4	+1,43/+10,5
15	-4,29/+173,9	-1,13/+51,5	+0,15/+18,7	+0,88/+6,4	+0,94/+5,5

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	20 pC
1,2 Um / • 8	10 pC

The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 12.6.2017

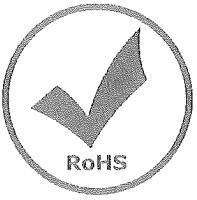
KPB INTRA s.r.o.  
Ždánská 477  
685 01 Bučovice

tel: +420 517 380 388  
fax: +420 517 381 433  
e-mail: info@kpbintra.cz

mobil: +420 603 481 128  
mobil: +420 604 237 033  
<http://www.kpbintra.cz>

ЗАРНДО С ОБРАТИМУЩИМСЯ





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168104

TESTS	
Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,22/+9,6	+0,21/+8,8	+0,16/+5,9	+0,16/+2,2	+0,17/+2
15	-0,29/+22,4	-0,26/+13,3	-0,12/+3,1	+0,02/+0,1	+0,03/+0,4
3,75	-1,77/+288,2	-1,29/+106,3	-0,84/+45,1	-0,43/+15,6	-0,39/+13,9
15	-10,07/+280,2	-4,75/+82,8	-2,35/+24,7	-1,01/+4,7	-0,92/+3,7

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	16 pC
1,2 Um / • 3	6 pC

The current transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-2.



На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

Date: 12.6.2017

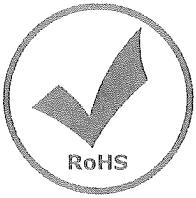
KPB INTRA s.r.o.  
Ždánská 477  
685 01 Bučovice

tel: +420 517 380 388  
fax: +420 517 381 433  
e-mail: info@kpbintra.cz



mobil: +420 603 481 128  
mobil: +420 604 237 033  
<http://www.kpbintra.cz>





## CERTIFICATE OF CURRENT TRANSFORMER ROUTINE TESTS

Type: CTSO 38

Insulation voltage: 24/50/125 kV

Turns ratio: 300//5/5 A

Burden: 15 / 15 VA

Accuracy class: 0.5S/10P

Overcurrent factor: FS5/10

Rated frequency: 50 Hz

Production number: 168102

### TESTS

Kind of tests	Final results
1. Power-frequency voltage withstand tests on primary terminals (see 7.3.1.)	complied
2. Partial discharge measurement (see 7.3.2.)	complied
3. Power-frequency withstand between sections and/or secondary windings (see 7.3.3, 7.3.4)	complied
4. Tests for accuracy (see 7.3.5)	complied
5. Verification of markings (see 7.3.6.)	complied
6. Inter-turn overvoltage test (see 7.3.204)	complied

### Percentage of rated secondary output:

VA / % In	1%	5%	20%	100%	120%
3,75	+0,22/+7,9	+0,21/+7,3	+0,18/+5,1	+0,17/+2	+0,18/+1,8
15	-0,2/+18,4	-0,18/+11,5	-0,08/+3,1	+0,05/+0,1	+0,05/+0,3
3,75	-1,83/+268,5	-1,14/+95,5	-0,72/+43,3	-0,37/+17,4	-0,35/+15,8
15	-8,23/+251,1	-3,87/+82,4	-2,06/+30,3	-1/+9,6	-0,92/+8,2

### Partial discharge measurement:

1,2 Um	15 pC
1,2 Um / • 3	10 pC

The voltage transformer complies with test required according to IEC 61869-1 and IEC 61869-3.

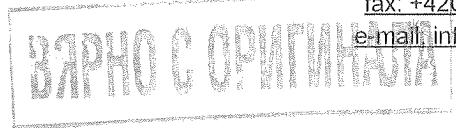


На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

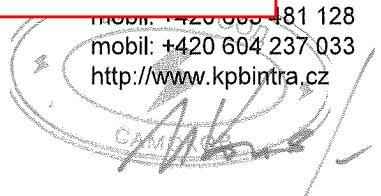
Date: 12.6.2017

KPB INTRA s.r.o.  
Ždánská 477  
685 01 Bučovice

tel: +420 517 380 388  
fax: +420 517 381 433  
e-mail: info@kpbintra.cz



mob.: +420 988 481 128  
mobil: +420 604 237 033  
<http://www.kpbintra.cz>



**БЪЛГАРСКИ ИНСТИТУТ ПО МЕТРОЛОГИЯ**  
**ДИРЕКЦИЯ ИЗПИТВАНЕ НА СРЕДСТВА ЗА ИЗМЕРВАНЕ, УСТРОЙСТВА И**  
**СЪОРЪЖЕНИЯ**  
**отдел ИЗПИТВАНЕ НА СРЕДСТВА ЗА ИЗМЕРВАНЕ**  
**1040 София, бул. Г. М. Димитров 52 Б**

**П Р О Т О К О Л**  
**№153-ИСИ/21.06.2017 г.**

**Първоначална проверка на измервателни трансформатори**

- първоначална  
от внос

- първоначална  
ново производство

**1. Заявител:**

Име: «BAK-02» ООД, гр. Самоков  
Адрес: ул. «Христо Йончев» №7А, гр. Самоков  
Телефон: +359 2 920 0426

**2. Заявление:** АУ №000029 №32151/01.06.2017

**Период и място на изпитване:** 19.06.2017 г. – 23.06.2017 г.; Лаборатория на производителя – КРВ INTRA s. r. o., гр. Бучовице; Чешка Република.

**3. Тип: CTSO 38 ; № от ДР на одобрените типове:** 16.10.5108

**СИ:** измервателен токов трансформатор за средно напрежение

**4. Идентификационен №**

Тр. №1: ф. №168101; Тр. №2: ф. №168102; Тр. №3: ф. №168103; Тр. №4: ф. №168104;  
Тр. №5: ф. №168105; Тр. №6: ф. №168106; Тр. №7: ф. №168107; Тр. №8: ф. №168108;  
Тр. №9: ф. №168109; Тр. №10: ф. №168110

**5. Технически и метрологични характеристики:**

макс. работно напрежение – 24 kV; ниво на изолация: 24/50/125 kV;  
първичен ток: 300 A; вторичен ток: 5/5 A; мощност: 15/15 VA;  
честота - 50 Hz; клас на точност: 0,5S; 10P.

**6. Нормативен документ:**

Методика за първоначална проверка на  
измервателни трансформатори № МП-30/2014

**7. Използвани еталони:**

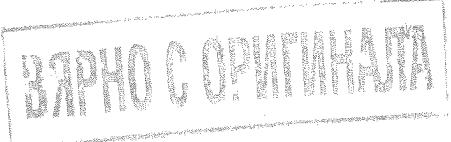
1. Еталонен токов трансформатор тип Tettex 2767, с фабричен номер №138446;  
сертификат за калибиране №8017-KL-T0127-12.
2. Цифров термохигрометър Testo 608-H1, с фабричен №41359124, свидетелства за  
калибиране №099-ТИ/30.04.2015 г. и №100-ТИ/07.05.2015 г

**8. Условия на заобикалящата среда:**

температура на въздуха: от 19,7 °C до 20,5 °C  
относителна влажност: от 41,3 % до 43,7 %

стр. 1 от 7

Този документ е собственост на БИМ – Дирекция ИСИУС. Всяко позоваване,  
разглеждане и публикуване се разрешава единствено с писмено съгласие на собственика



g



## 9. Резултати от извършената проверка:

### Условия за извършване на проверката

#### 9.1 Външен оглед и техническо състояние.

Установява се съответствието със следните изисквания:

- проверка в Регистъра на одобрените средства за измерване, регистрация и срок на валидност;
- комплектност на трансформаторите;
- отсъствие на механични повреди, здравина на закрепване на клемите и изводите на намотките;
- маркировка, наличие на табелка, здраво закрепена и нанесени върху нея следните данни:
  - ❖ името на производителя;
  - ❖ означение на типа и идентификационния номер;
  - ❖ обявени първичен и вторичен ток;
  - ❖ номиналната честота;
  - ❖ номинална мощност и клас на точност; за всички вторични намотки маркировката трябва да показва номиналната мощност на всяка намотка в единици [VA] и съответният клас на точност;
  - ❖ максимално напрежение на мрежата и обявено ниво на изолация;
  - ❖ номинален коефициент на сигурност;
  - ❖ маса в кг.

#### 9.2 Проверка маркировката на изводите на намотките

С P1 и P2 са означени начало и край на първичната намотка, а с 1(2)S1 и 1(2)S2 изводите на вторичните намотки.

#### 9.3 Изпитване на издържано напрежение промишлена честота:

Изпитването на издържано напрежение промишлена честота на намотките се извършва чрез прилагане на изпитвателно напрежение между свързаните на късо изводи на изследваната намотка и земята в продължение на 60 s, като другата намотка (намотки, секции), свързани на късо и корпуса са заземени.

9.3.1 Първична намотка – изследването се определя на база максимално работно напрежение на трансформатора. Изолацията на намотката трябва да издържи изпитвателно напрежение 50 kV с промишлена честота;

9.3.2 Вторични намотки – изолацията на намотките трябва да издържат изпитвателно напрежение с промишлена честота от 3 kV (ефективна стойност).

Изолацията на изследваните намотки съответства на изолационна якост, ако няма доказателства за повреда (деформация, пробив, утечка).

#### 9.4 Измерване на частични разряди

Изпитването на частичен разряд е проведено след изпитването на издържано напрежение с промишлена честота. На първичната намотка се прилага изпитвателно напрежение на частичен разряд: 1,2 U<sub>max</sub> и 1,2 U<sub>max</sub>/√3. Съответните нива на частичен разряд са измерени в рамките на 30 s.

Неизследваните намотки, свързани на късо и корпуса са заземени. Следи се измереното количество частичен разряд да не надхвърли 20 pC при 1,2 U<sub>max</sub>/√3 (за тези трансформатори 16,6 kV) и 50 pC при 1,2 U<sub>max</sub> (за тези трансформатори 28,8 kV).

### Резултати от извършената първоначална проверка

#### Означения

да	X	изискванията са изпълнени
не	-	изискванията не са изпълнени



	Вид проверка	Трансформатор №									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Външен оглед										
	– комплектност	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	– маркировка	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2.	Техническо състояние	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
3.	Проверка маркировката на изводите	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
4.	Изследване изол. свойства на намотките:										
	– на първичната намотка	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	– на вторичните намотки	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
5.	Изпитване с напрежение пром. честота:										
	– първична намотка	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	– вторични намотки	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	– между секциите на намотките	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
6.	Измерване на частични разряди	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

## 9.5 Измерване на грешките

Допустими стойности (съгласно БДС ЕН 61869 – 2, т. 7.3.5)

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

кл. на точност	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм. $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм. $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм. $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм. $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм. $\Delta\phi$ , [']
0,5 S	$\pm 1,5$	$\pm 90$	$\pm 0,75$	$\pm 45$	$\pm 0,5$	$\pm 30$	$\pm 0,5$	$\pm 30$	$\pm 0,5$	$\pm 30$
10P	-	-	-	-	-	-	$\pm 3$	$\pm 120$		

## Измерени стойности за трансформатор №1 - ф. №168101

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ класс на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм. $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм. $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм. $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм. $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм. $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,22	+6,2	+0,21	+5,8	+0,19	+4,5	+0,18	+1,9	+0,18	+1,7
	15	-0,11	+14,4	-0,10	+10,3	-0,03	+3,7	+0,07	-0,1	+0,07	-0,1
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,43	+14,7	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-0,99	+5,0	-	-

ВЪРНО С ОРИГИНАЛА

Този документ е собственост на БИМ – Дирекция ИСИУС. Всяко позоваване, разгласяване и публикуване се разрешава единствено с писмено съгласие на собственика.



### Измерени стойности за трансформатор №2 - ф. №168102

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,22	+7,9	+0,21	+7,3	+0,18	+5,1	+0,17	+2,0	+0,18	+1,8
	15	-0,20	+18,4	-0,18	+11,5	-0,08	+3,1	+0,05	+0,1	+0,05	+0,3
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,37	+17,4	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-1,00	+9,6	-	-

### Измерени стойности за трансформатор №3 - ф. №168103

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,21	+9,2	+0,20	+8,4	+0,16	+5,5	+0,16	+2,0	+0,17	+1,8
	15	-0,27	+21,4	-0,24	+12,2	-0,10	+2,6	+0,04	-0,2	+0,05	-0,1
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,29	+11,8	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-0,82	+7,2	-	-

### Измерени стойности за трансформатор №4 - ф. №168104

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. Ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,22	+9,6	+0,21	+8,8	+0,16	+5,9	+0,16	+2,2	+0,17	+2,0
	15	-0,29	+22,4	-0,26	+13,3	-0,12	+3,1	+0,02	+0,1	+0,03	+0,4
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,43	+15,6	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-1,01	+4,7	-	-

ВЯРНО СОЗДАВАНО

### Измерени стойности за трансформатор №5 - ф. №168105

Този документ е собственост на БИМ – Дирекция ИСИУС. Всяко позоваване, разгласяване и публикуване се разрешава единствено с лисмено съгласие на собственика

"БАК - 02" 04/7



Измерени стойности за трансформатор №5 - ф. №168105

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,21	+12,0	+0,18	+10,1	+0,14	+5,6	+0,16	+1,9	+0,16	+1,6
	15	-0,41	+26,4	-0,33	+11,3	-0,12	+1,6	+0,03	-0,3	+0,03	+0,1
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,35	+13,5	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-0,90	+6,1	-	-

Измерени стойности за трансформатор №6 - ф. №168106

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,21	+10,4	+0,20	+9,3	+0,15	+5,8	+0,16	+2,0	+0,16	+1,8
	15	-0,33	+24,0	-0,29	+12,5	-0,12	+2,3	+0,03	-0,3	+0,04	-0,1
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	+1,41	+11,4	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	+0,88	+6,4	-	-

Измерени стойности за трансформатор №7 - ф. №168107

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,22	+5,8	+0,22	+5,5	+0,20	+4,5	+0,18	+2,2	+0,18	+2,0
	15	-0,10	+13,6	-0,08	+10,5	-0,04	+4,4	+0,05	+0,7	+0,06	+0,8
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,27	+11,5	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-0,83	+6,5	-	-

Измерени стойности за трансформатор №8 - ф. №168108

Този документ е собственост на БИМ – Дирекция ИСИУС. Всяко позоваване, разгласяване и публикуване се разрешава единствено с писмено съгласие на собственика



*С*

**Измерени стойности за трансформатор №8 - ф. №168108**

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,22	+9,1	+0,21	+8,4	+0,17	+5,8	+0,17	+2,2	+0,17	+2,0
	15	-0,26	+21,3	-0,23	+13,3	-0,11	+3,6	+0,03	+0,1	+0,04	+0,3
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,30	+12,1	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-0,83	+6,2	-	-

**Измерени стойности за трансформатор №9 - ф. №168109**

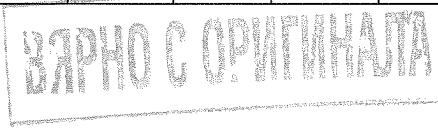
Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,22	+8,7	+0,21	+7,7	+0,17	+5,3	+0,17	+2,1	+0,17	+1,9
	15	-0,22	+19,4	-0,20	+12,0	-0,09	+3,1	+0,04	+0,1	+0,05	+0,3
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,28	+13,1	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-0,88	+7,7	-	-

**Измерени стойности за трансформатор №10 - ф. №168110**

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,22	+8,4	+0,21	+7,9	+0,18	+5,6	+0,17	+2,2	+0,17	+1,9
	15	-0,23	+19,8	-0,21	+12,7	-0,10	+3,4	+0,04	+0,1	+0,04	+0,2
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,42	+15,6	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-1,01	+5,1	-	-



Този документ е собственост на БИМ – Дирекция ИСИУС. Всяко позоваване, разгласяване и публикуване се разрешава единствено с писмено съгласие на собственика



Трансформаторите издържаха първоначалната проверка. Поставени са знаци за първоначална проверка.

Окончателна оценка

Nº	Трансформатор ф. №	съответства / не съответства на одобрения тип
1.	ф. №168101	съответства
2.	ф. №168102	съответства
3.	ф. №168103	съответства
4.	ф. №168104	съответства
5.	ф. №168105	съответства
6.	ф. №168106	съответства
7.	ф. №168107	съответства
8.	ф. №168108	съответства
9.	ф. №168109	съответства
10.	ф. №168110	съответства

Извърши

На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

.....  
/инж.

в отдел ИСИ, Дирекция ИСИУС/

ВЯРНО С ОГЛАШЕНИЕ

Този документ е собственост на БИМ – Дирекция ИСИУС. Всяко позоваване,  
разгласяване и публикуване се разрешава единствено с писмено съгласие на собственика.



**БЪЛГАРСКИ ИНСТИТУТ ПО МЕТРОЛОГИЯ**  
**ДИРЕКЦИЯ ИЗПИТВАНЕ НА СРЕДСТВА ЗА ИЗМЕРВАНЕ, УСТРОЙСТВА И**  
**СЪОРЪЖЕНИЯ**  
отдел ИЗПИТВАНЕ НА СРЕДСТВА ЗА ИЗМЕРВАНЕ  
1040 София, бул. Г. М. Димитров 52 Б

**П Р О Т О К О Л**  
**№154-ИСИ/21.06.2017 г.**

**Първоначална проверка на измервателни трансформатори**

- първоначална  
от внос

- първоначална  
ново производство

**1. Заявител:**

Име: «ВАК-02» ООД, гр. Самоков  
Адрес: ул. «Христо Йончев» №7А, гр. Самоков  
Телефон: +359 2 920 0426

**2. Заявление:** АУ №0000029 №32151/01.06.2017

**Период и място на изпитване:** 19.06.2017 г. – 23.06.2017 г.; Лаборатория на производителя – КРВ INTRA s. r. o., гр. Бучовице; Чешка Република.

**3. Тип:CTSO 38 ; № от ДР на одобрените типове:** 16.10.5108

**СИ:** измервателен токов трансформатор за средно напрежение

**4. Идентификационен №**

Тр. №1: ф. №168111; Тр. №2: ф. №168112; Тр. №3: ф. №168113; Тр. №4: ф. №168114;  
Тр. №5: ф. №168115; Тр. №6: ф. №168116; Тр. №7: ф. №168117; Тр. №8: ф. №168118;  
Тр. №9: ф. №168119; Тр. №10: ф. №168120

**5. Технически и метрологични характеристики:**

макс. работно напрежение – 24 kV; ниво на изолация: 24/50/125 kV;  
първичен ток: 300 A; вторичен ток: 5/5 A; мощност: 15/15 VA;  
честота - 50 Hz; клас на точност: 0,5S; 10P.

**6. Нормативен документ:**

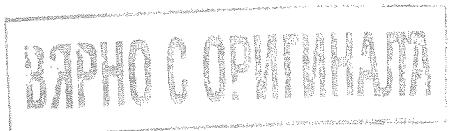
Методика за първоначална проверка на  
измервателни трансформатори № МП-30/2014

**7. Използвани еталони:**

- Еталонен токов трансформатор тип Tettex 2767, с фабричен номер №138446;  
сертификат за калибиране №8017-KL-T0127-12.
- Цифров термохигрометър Testo 608-H1, с фабричен №41359124, свидетелства за  
калибиране №099-ТИ/30.04.2015 г. и №100-ТИ/07.05.2015 г

**8. Условия на заобикалящата среда:**

температура на въздуха: от 19,7 °C до 20,5 °C  
относителна влажност: от 41,3 % до 43,7 %



стр. 1 от 7

Този документ е собственост на БИМ – Дирекция ИСИУС. Всяко позоваване,  
разгласяване и публикуване се разрешава единствено с писмено съгласие на собственика



## **9. Резултати от извършената проверка:**

### Условия за извършване на проверката

#### **9.1 Външен оглед и техническо състояние.**

Установява се съответствието със следните изисквания:

- проверка в Регистъра на одобрените средства за измерване, регистрация и срок на валидност;
- комплектност на трансформаторите;
- отсъствие на механични повреди, здравина на закрепване на клемите и изводите на намотките;
- маркировка, наличие на табелка, здраво закрепена и нанесени върху нея следните данни:
  - ❖ името на производителя;
  - ❖ означение на типа и идентификационния номер;
  - ❖ обявени първичен и вторичен ток;
  - ❖ номиналната честота;
  - ❖ номинална мощност и клас на точност; за всички вторични намотки маркировката трябва да показва номиналната мощност на всяка намотка в единици [VA] и съответният клас на точност;
  - ❖ максимално напрежение на мрежата и обявено ниво на изолация;
  - ❖ номинален коефициент на сигурност;
  - ❖ маса в кг.

#### **9.2 Проверка маркировката на изводите на намотките**

С P1 и P2 са означени начало и край на първичната намотка, а с 1(2)S1 и 1(2)S2 изводите на вторичните намотки.

#### **9.3 Изпитване на издържано напрежение промишлена честота:**

Изпитването на издържано напрежение промишлена честота на намотките се извършва чрез прилагане на изпитвателно напрежение между свързаните на късо изводи на изследваната намотка и земята в продължение на 60 s, като другата намотка (намотки, секции), свързани на късо и корпуса са заземени.

9.3.1 Първична намотка – изследването се определя на база максимално работно напрежение на трансформатора. Изолацията на намотката трябва да издържи изпитвателно напрежение 50 kV с промишлена честота;

9.3.2 Вторични намотки – изолацията на намотките трябва да издържат изпитвателно напрежение с промишлена честота от 3 kV (ефективна стойност).

Изолацията на изследваните намотки съответстват на изолационна якост, ако няма доказателства за повреда (деформация, пробив, утечка).

#### **9.4 Измерване на частични разряди**

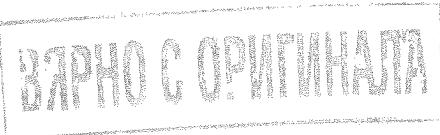
Изпитването на частичен разряд е проведено след изпитването на издържано напрежение с промишлена честота. На първичната намотка се прилага изпитвателно напрежение на частичен разряд:  $1,2 U_{max}$  и  $1,2 U_{max}/\sqrt{3}$ . Съответните нива на частичен разряд са измерени в рамките на 30 s.

Неизследваните намотки, свързани на късо и корпуса са заземени. Следи се измереното количество частичен разряд да не надхвърли 20 pC при  $1,2 U_{max}/\sqrt{3}$  (за тези трансформатори 16,6 kV) и 50 pC при  $1,2 U_{max}$  (за тези трансформатори 28,8 kV).

### Резултати от извършената първоначална проверка

#### **Означения**

да	X	изискванията са изпълнени
не	-	изискванията не са изпълнени



Този документ е собственост на БИМ – Дирекция ИСИУС. Всяко позоваване, разгласяване и публикуване се разрешава единствено с писмено съгласие на собственика



	Вид проверка	Трансформатор №									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Външен оглед										
	– комплектност	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	– маркировка	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2.	Техническо състояние	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
3.	Проверка маркировката на изводите	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
4.	Изследване изол. свойства на намотките:										
	– на първичната намотка	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	– на вторичните намотки	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
5.	Изпитване с напрежение пром. честота:										
	– първична намотка	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	– вторични намотки	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	– между секциите на намотките	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
6.	Измерване на частични разряди	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

## 9.5 Измерване на грешките

Допустими стойности (съгласно БДС EN 61869 – 2, т. 7.3.5)

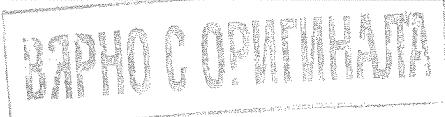
Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

кл. на точност	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
	т. гр. ε, %	ф.изм. Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм. Δφ, [']	т.гр. ε, %	ф.изм. Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм. Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм. Δφ, [']
0,5 S	±1,5	±90	±0,75	±45	±0,5	±30	±0,5	±30	±0,5	±30
10P	-	-	-	-	-	-	± 3	±120		

## Измерени стойности за трансформатор №1 - ф. №168111

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. ε, %	ф.изм. Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм. Δφ, [']	т.гр. ε, %	ф.изм. Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм. Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм. Δφ, [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,22	+8,9	+0,21	+8,1	+0,16	+5,3	+0,17	+2,0	+0,17	+1,8
	15	-0,25	+20,8	-0,23	+11,7	-0,10	+2,6	+0,04	+0,1	+0,04	+0,3
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,32	+13,6	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-0,88	+7,1	-	-



Този документ е собственост на БИМ – Дирекция ИСИУС. Всяко позоваване, разгласяване и публикуване се разрешава единствено с писмено съгласие на собственика

"БАК - 02" ООД  
3/7  
ГАМКОВ

### Измерени стойности за трансформатор №2 - ф. №168112

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,22	+8,4	+0,21	+7,8	+0,17	+5,3	+0,17	+1,9	+0,17	+1,7
	15	-0,23	+19,7	-0,21	+11,7	-0,09	+2,7	+0,05	-0,2	+0,05	-0,1
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,41	+15,8	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-1,02	+7,1	-	-

### Измерени стойности за трансформатор №3 - ф. №168113

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,22	+9,7	+0,20	+8,8	+0,16	+5,9	+0,16	+2,1	+0,16	+1,9
	15	-0,29	+22,5	-0,26	+13,3	-0,12	+3,0	+0,03	-0,1	+0,04	+0,1
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,28	+11,8	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-0,81	+6,8	-	-

### Измерени стойности за трансформатор №4 - ф. №168114

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. Ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,21	+11,9	+0,18	+10,1	+0,13	+5,7	+0,16	+1,9	+0,16	+1,7
	15	-0,41	+26,5	-0,33	+11,5	-0,13	+1,5	+0,03	-0,4	+0,04	-0,1
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,34	+13,6	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-0,90	+6,4	-	-

ВЪРНО С ОДИНАДЦАТА

### Измерени стойности за трансформатор №5 - ф. №168105

Този документ е собственост на БИМ – Дирекция ИСИУС. Всяко позоваване, разглеждане и публикуване се разрешава единствено с писмено съгласие на собственика.



### Измерени стойности за трансформатор №5 - ф. №168115

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']	т.гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,21	+13,3	+0,16	+9,9	+0,13	+4,8	+0,16	+1,6	+0,17	+1,4
	15	-0,47	+26,0	-0,30	+8,9	-0,09	+0,9	+0,05	-0,6	+0,06	-0,4
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,40	+15,2	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-0,98	+4,9	-	-

### Измерени стойности за трансформатор №6 - ф. №168116

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']	т.гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,21	+9,5	+0,20	+8,6	+0,16	+5,5	+0,16	+1,9	+0,17	+1,7
	15	-0,29	+21,9	-0,25	+12,0	-0,10	+2,4	+0,04	-0,2	+0,04	-0,1
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	+0,56	+17,4	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	+1,14	+3,5	-	-

### Измерени стойности за трансформатор №7 - ф. №168117

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']	т.гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']	т. гр. ε, %	ф.изм Δφ, [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,21	+12,9	+0,17	+10,1	+0,13	+5,0	+0,16	+1,7	+0,16	+1,5
	15	-0,45	+26,7	-0,32	+9,4	-0,10	+0,9	+0,03	-0,3	+0,04	+0,1
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,33	+14,6	-	-
	15	-	БИМНО С ОРГАНІЗАЦІЕЮ	-	-	-	-	-0,93	+7,8	-	-

### Измерени стойности за трансформатор №8 - ф. №168108

Този документ е собственост на БИМ – Дирекция ИСИУС. Всяко позоваване, разгласяване и публикуване се разрешава единствено с писмено съгласие на собственика



Измерени стойности за трансформатор №8 - ф. №168118

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,21	+11,9	+0,19	+10,3	+0,14	+5,9	+0,16	+2,0	+0,16	+1,8
	15	-0,40	+26,7	-0,33	+12,5	-0,13	+2,0	+0,03	-0,2	+0,03	+0,1
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,33	+13,7	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-0,89	+6,8	-	-

Измерени стойности за трансформатор №9 - ф. №168119

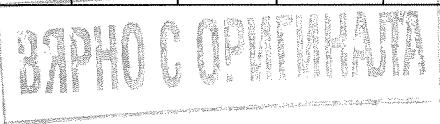
Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,22	+9,1	+0,20	+8,3	+0,16	+5,3	+0,17	+1,9	+0,17	+1,7
	15	-0,26	+21,2	-0,24	+11,3	-0,10	+2,3	+0,04	-0,3	+0,05	-0,1
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,32	+13,8	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-0,90	+7,7	-	-

Измерени стойности за трансформатор №10 - ф. №168120

Токова грешка в проценти и фазово изместване в минути за стойности от ном. ток

Намотка/ клас на точност/ токово отношение	Мощ- ност, VA	1% In		5% In		20% In		100% In		120% In	
		т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т.гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']	т. гр. $\epsilon$ , %	ф.изм $\Delta\phi$ , [']
1S1-1S2/ кл. 0,5S 300/5 A	3,75	+0,21	+13,5	+0,17	+11,1	+0,13	+5,8	+0,15	+1,9	+0,16	+1,7
	15	-0,48	+29,2	-0,38	+11,4	-0,14	+1,7	+0,01	-0,1	+0,01	+0,5
2S1-2S2/ кл. 10P 300/5 A	3,75	-	-	-	-	-	-	-0,55	+16,5	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-1,11	+3,1	-	-



Този документ е собственост на БИМ – Дирекция ИСИУС. Всяко позоваване, разгласяване и публикуване се разрешава единствено с писмено съгласие на собственика.

"BAK - 02" ООД  
6/7  
САМОКОД

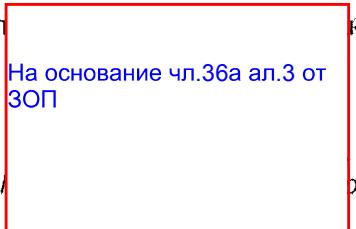
  
Трансформаторите издържаха първоначалната проверка. Поставени са  
значи за първоначална проверка.

Окончателна оценка

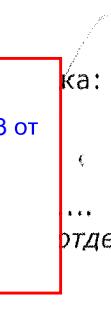
Nº	Трансформатор ф. №	съответства / не съответства на одобрения тип
1.	ф. №168111	съответства
2.	ф. №168112	съответства
3.	ф. №168113	съответства
4.	ф. №168114	съответства
5.	ф. №168115	съответства
6.	ф. №168116	съответства
7.	ф. №168117	съответства
8.	ф. №168118	съответства
9.	ф. №168119	съответства
10.	ф. №168120	съответства

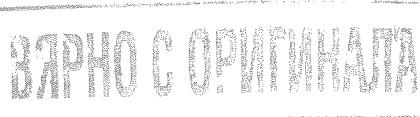
Извършил

ка:

На основание чл.36а ал.3 от  
ЗОП

/инж. Р. Й.

отдел ИСИ, Дирикция ИСИУС /



Този документ е собственост на БИМ – Дирикция ИСИУС. Всяко позоваване,  
разгласяване и публикуване се разрешава единствено с писмено съгласие на собственика



Съкратено наименование на материала: ТИТ 20 kV, (20÷400) A, X/5(/5) A, подпорни, ОМ  
Област: I - Ел. подстанции 110/СрН

Категория: 27 - Измервателни  
трансформатори

Н - Трансформаторни постове

Мерна единица: Брой

Аварийни запаси: Да

Характеристика на материала:

Сухи токови измервателни трансформатори 20 kV с изолация от епоксидна смола или друг трудногорим синтетичен материал, устойчива на UV лъчения, от подпорен тип, за монтиране на открито на стоманорешетъчен стълб, без отклонения за превключване на първичната намотка, с вторична намотка с обявен вторичен ток  $I_{sn} = 5$  A - за целите на измерването с клас на точност 0,5S. Токовите измервателни трансформатори са преминали през първоначална метрологична проверка и са маркирани със съответния знак по реда и при условията на Закона за измерванията.

Използване:

Сухите токови измервателни трансформатори 20 kV, подпорен тип са предназначени за захранване на токовите вериги на електромерите за търговско измерване на електрическа енергия.

Съответствие на предложеното изпълнение със стандартизационните документи:

Токовите измервателни трансформатори трябва да отговарят на:

БДС EN 61869-2:2012 „Измервателни трансформатори. Част 2: Допълнителни изисквания за токови трансформатори (IEC 61869-2:2012)“ и на неговите валидни изменения и допълнения или еквиваленти.

Изисквания към документацията и изпитванията:

№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
1.	Точно обозначение на типа на токовите измервателни трансформатори (ТИТ), производителя и страната на произход и последно издание на каталога на производителя	CTSO38 KPВ INTRA s.r.o. Чехия Приложение № 2.1
2.	Удостоверение за одобряване на типа на ТИТ, издадено по реда и при условията на Закона за измерванията	Приложение № 2.2
3.	Техническо описание на ТИТ, гарантирани параметри и характеристики, включително клас на изолацията, тегло и др.	Приложение № 2.3
4.	Чертежи с габаритни и присъединителни размери	Приложение № 2.7
5.	Протокол от първоначална метрологична проверка, проведена от оправомощена лаборатория, съгласно действащото в Република България законодателство в областта на измерванията (представя се при доставка за всеки ТИТ)	представя се при доставка за всеки ТИТ
6.	Инструкция за монтиране, въвеждане в експлоатация, изисквания за поддържане, включително изисквания за периодичност на необходимите контролни изпитвания по време на експлоатация и др.	Приложение № 2.8
7.	Изисквания за съхранение и транспортиране	Приложение № 2.9

#### Технически данни

##### 1. Параметри на електрическата разпределителна мрежа

№ по ред	Параметър	Стойност
1.1	Обявено напрежение	20 000 V
1.2	Максимално работно напрежение	24 000 V
1.3	Обявена честота	50 Hz
1.4	Начин на заземяване на звездния център	- през активно съпротивление; - през дъгогасителна бобина; или - изолиран звезден център.
1.5	Ток на късо съединение	15 kA

##### 2. Характеристики на работната среда и място на монтиране

№ по	Характеристика /място на монтиране	Стойност/описание
------	------------------------------------	-------------------



ред		
2.1	Максимална околнна температура	+ 40°C
2.2	Минимална околнна температура	Минус 25°C
2.3	Относителна влажност	До 95 %
2.4	Замърсяване с прах, пушек, агресивни газове и пари	Умерено
2.5	Надморска височина	До 1 000 m
2.6	Място на монтиране	На въздушни електропроводни линии

### 3. Конструктивни характеристики и др. данни

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Конструкция	<p>а) Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат от подпорен тип, защитени със синтетична, монолитна, твърда изолация, съответстваща на изискванията на БДС EN 60085 или еквивалент, с топлинен клас на изолацията - min 120 (E)</p> <p>б) Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат съоръжени с клеми с по две винтови съединения, за свързване на първичната намотка и клемен блок за свързване на вторичните вериги.</p>	<p>Токовите измервателни трансформатори са от подпорен тип, защитени със синтетична, монолитна, твърда изолация, съответстваща на изискванията на БДС EN 60085, с топлинен клас на изолацията - 120 (E).</p> <p>Токовите измервателни трансформатори са съоръжени с клеми с по две винтови съединения, за свързване на първичната намотка и клемен блок за свързване на вторичните вериги.</p>
3.2	Вторични намотки - брой и предназначение	<p>а) Една вторична намотка за целите на измерването.</p> <p>б) Една вторична намотка за целите на защитата (ако е приложимо). Да се посочи</p>	<p>Една вторична намотка за целите на измерването.</p> <p>Една вторична намотка за целите на защитата (приложимо е).</p>
3.3	Монтажна основа за фиксиране на ТИТ към конзолите на стоманорешетъчен стълб	<p>а) Токовите измервателни трансформатори трябва да позволяват монтиране във вертикално положение.</p> <p>б) Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат снабдени с монтажната основа, изработена от устойчиви на корозия метали, метални сплави или от листова стомана, поцинкована съгласно БДС EN ISO 1461 или еквивалент.</p>	<p>Токовите измервателни трансформатори позволяват монтиране във вертикално положение.</p> <p>Токовите измервателни трансформатори са снабдени с монтажната основа, изработена от листова стомана, поцинкована съгласно БДС EN ISO 1461.</p>
3.4	Клеми за свързване на първичната намотка	Клемите трябва да бъдат изработени от мед или медна сплав недопускаща електрохимична корозия при свързването на трансформаторите с медни или алуминиеви шини или кабелни обувки.	Клемите са изработени от медна сплав недопускаща електрохимична корозия при свъргането на трансформаторите с медни или алуминиеви шини или кабелни обувки.

№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.5	Клемен блок за свързване на вторичните вериги	<p>а) Клемният блок трябва да бъде от винтов тип с възможност за свързване на многожични проводници на вторичните вериги.</p> <p>б) Клемният блок трябва да бъде обособен във влагозащитена кутия с клас на защита за приложение на открито и с възможност за пломбиране. Кутията за клемния блок трябва да е оборудвана с влагозащитен щуцер за изходящия кабел за вторичните измервателни вериги.</p> <p>в) Клемите на клемният блок трябва да бъдат изработени от месинг или друга подходяща некорозираща медна сплав.</p> <p>г) Клемният блок трябва да осигурява възможност за заземяване на изводите на вторичните намотки.</p>	<p>Клемният блок е от винтов тип с възможност за свързване на многожични проводници на вторичните вериги.</p> <p>Клемният блок е обособен във влагозащитена кутия с клас на защита за приложение на открито и с възможност за пломбиране. Кутията за клемния блок е оборудвана с влагозащитен щуцер за изходящия кабел за вторичните измервателни вериги.</p> <p>Клемите на клемният блок се изработват от некорозираща медна сплав.</p> <p>Клемният блок осигурява възможност за заземяване на изводите на вторичните намотки.</p>
3.6	Заземяване	Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат съоръжени със заземителен болт min M8 на монтажната основа, означен със знак „Защитна земя”. 	Токовите измервателни трансформатори са съоръжени със заземителен болт M8 на монтажната основа, означен със знак „Защитна земя”. 
3.7	Резбови и скрепителни съединения	Всички резбови и скрепителни съединения трябва да бъдат изработени от месинг или други подходящи некорозиращи метали или метални сплави.	Всички резбови и скрепителни съединения са изработени от некорозираща метална сплав.
3.8	Маркиране на обявените стойности	<p>а) Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат маркирани с информация за обявените стойности върху корпуса на трансформатора или върху табелка съгласно изискванията на т. 6.13 от БДС EN 61869-2 или еквивалент.</p> <p>б) Обявените стойности може да бъдат нанесени чрез гравиране върху корпуса на трансформатора или върху табелка изработена от анодизиран алуминий или от еквивалентен устойчив на корозия материал, като за целта не могат да бъдат използвани табелки (етикуети) от самозалепващ се тип.</p>	<p>Токовите измервателни трансформатори са маркирани с информация за обявените стойности върху корпуса на трансформатора и върху табелка съгласно изискванията на т. 6.13 от БДС EN 61869-2.</p> <p>Обявените стойности могат да бъдат нанесени чрез гравиране върху корпуса на трансформатора или върху табелка изработена от устойчив на корозия материал, като не се използват табелки от самозалепващ се тип.</p>



№ по ред	Характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
		<p>в) Маркировката трябва да бъде нанесена трайно и четливо по начин, по който да не може да бъде заличена.</p> <p>г) Ако се използва табелка, тя трябва да бъде фиксирана здраво към корпуса на токовите измервателни трансформатори чрез устойчиви на корозия нитове.</p>	Маркировката се нанася трайно и четливо по начин, по който да не може да бъде заличена. При използване на табелка, тя се фиксира здраво към корпуса на токовите измервателни трансформатори чрез устойчиви на корозия нитове.
3.9	Маркиране на изводите	Изводите на токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат маркирани трайно и четливо съгласно изискванията на т. 6.13 от БДС EN 61869-2 или еквивалент.	Изводите на токовите измервателни трансформатори се маркират трайно и четливо съгласно изискванията на т. 6.13 от БДС EN 61869-2.
3.10	Първоначална проверка и знаци за удостоверяване (съгласно разпоредбите на Закона за измерванията)	<p>а) Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат доставени след извършване на първоначална метрологична проверка.</p> <p>б) Първоначална метрологична проверка трябва да бъде удостоверена със знак за първоначална проверка и копие на протокола от проведените изпитвания.</p>	<p>Токовите измервателни трансформатори се доставят след извършване на първоначална метрологична проверка.</p> <p>Първоначална метрологична проверка се удостоверява със знак за първоначална проверка (стикер) и копие на протокола от проведените изпитвания.</p>
3.11	Транспортна опаковка	Токовите измервателни трансформатори трябва да бъдат защитени посредством подходяща опаковка, предпазваща ги от повреди и въздействия на околната среда, подредени и закрепени на транспортни палети.	Токовите измервателни трансформатори са защитени посредством опаковка, предпазваща ги от повреди и въздействия на околната среда, подредени и закрепени на транспортни палети.
3.12	Експлоатационна дълготрайност	min 25 години	25 години

#### 4. Общи технически параметри, характеристики и др. данни

№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
4.1	Класове на точност:	-	-
4.1a	за измервателната намотка	0,5S	0,5S
4.1b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	Да се посочи	10P
4.2	Обявен продължителен термичен ток, $Icth$	min 1,2 x Ipr	1,2 x Ipr
4.3	Номинален коефициент на безопасност - FS	min 5	5
4.4	Номинална гранична кратност - ALF	min 10	10
4.5	Обявени вторични товари:	-	-
4.5a	за измервателната намотка	min 15 VA	15 VA
4.5b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	Да се посочи	15 VA
4.6	Обявено издържано напрежение с промишлена честота за изолацията на първичната намотка	50 kV (ефективна стойност)	50 kV
4.7	Обявено издържано напрежение с мълниев импулс за изолацията на първичната намотка	125 kV (върхова стойност)	125 kV



№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
4.8	Обявено издържано напрежение с промишлена честота на изолацията за вторичните намотки	3 kV (ефективна стойност)	3 kV
4.9	Най-високо напрежение за съоръженията, $Um$	24 kV (ефективна стойност)	24 kV
4.10	Топлинен клас на изолацията (съгл. БДС EN 60085:2008)	min 120 (E)	120 (E)
4.11	Допустими нива на частичния разряд:	-	-
4.11a	при $1,2 Um$	max 50 pC	max 50 pC
4.11b	при $1,2 Um/\sqrt{3}$	max 20 pC	max 20 pC
4.12	Изолационно разстояние по повърхността	min 600 mm	650 mm

## 5. Технически параметри на токови измервателни трансформатори

5.1 Токов измервателен трансформатор 20 kV, 20/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито

Номер на стандарта	Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя		
20 27 1251	CTSO38		
Наименование на материала	Токов измервателен трансформатор 20 kV, 20/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито		
Съкратено наименование на материала	ТИТ 20 kV, 20/5(5) A, подпорен, ОМ		
№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
1.	Обявен първичен ток, $Ipr$	20 A	20 A
2.	Обявен първичен ток на термична устойчивост, $Ith$	min $Ipr \times 60$	max 80 kA/1s
3.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост, $Idyn$	min $Ith \times 2,5$	max 200 kA
4.	Обявени вторични токове:	-	-
4a	за измервателната намотка	5 A	5 A
4b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	5 A	5 A
5.	Обявени коефициенти на трансформация:	-	-
5a	за измервателната намотка	20/5 A	20/5 A
5b	за намотката за защита (ако е приложимо)	20/5 A	20/5 A
6.	Тегло, kg	Да се посочи	44

5.2 Токов измервателен трансформатор 20 kV, 50/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито

Номер на стандарта	Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя		
20 27 1252	CTSO38		
Наименование на материала	Токов измервателен трансформатор 20 kV, 50/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито		
Съкратено наименование на материала	ТИТ 20 kV, 50/5(5) A, подпорен, ОМ		
№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
1.	Обявен първичен ток, $Ipr$	50 A	50 A



2.	Обявен първичен ток на термична устойчивост, $I_{th}$	min 10 kA/1s	max 80 kA/1s
3.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост, $I_{dyn}$	min 25 kA	max 200 kA
4.	Обявени вторични токове:	-	-
4a	за измервателната намотка	5 A	5 A
4b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	5 A	5 A
5.	Обявени коефициенти на трансформация:	-	-
5a	за измервателната намотка	50/5 A	50/5 A
5b	за намотката за защита (ако е приложимо)	50/5 A	50/5 A
6.	Тегло, kg	Да се посочи	46

5.3 Токов измервателен трансформатор 20 kV, 100/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 27 1253		CTSO38	
Наименование на материала		Токов измервателен трансформатор 20 kV, 100/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито	
Съкратено наименование на материала		ТИТ 20 kV, 100/5(5) A, подпорен, ОМ	
№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
1.	Обявен първичен ток, $I_{pr}$	100 A	100 A
2.	Обявен първичен ток на термична устойчивост, $I_{th}$	min 20 kA/1s	max 80 kA/1s
3.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост, $I_{dyn}$	min 50 kA	max 200 kA
4.	Обявени вторични токове:	-	-
4a	за измервателната намотка	5 A	5 A
4b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	5 A	5 A
5.	Обявени коефициенти на трансформация:	-	-
5a	за измервателната намотка	100/5 A	100/5 A
5b	за намотката за защита (ако е приложимо)	100/5 A	100/5 A
6.	Тегло, kg	Да се посочи	48

5.4 Токов измервателен трансформатор 20 kV, 200/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 27 1254		CTSO38	
Наименование на материала		Токов измервателен трансформатор 20 kV, 200/5(5) A, подпорен тип, за монтиране на открито	
Съкратено наименование на материала		ТИТ 20 kV, 200/5(5) A, подпорен, ОМ	
№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
1.	Обявен първичен ток, $I_{pr}$	200 A	200 A
2.	Обявен първичен ток на термична устойчивост, $I_{th}$	min 31,5 kA/1s	max 80 kA/1s
3.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост, $I_{dyn}$	min 79 kA	max 200 kA
4.	Обявени вторични токове:	-	-
4a	за измервателната намотка	5 A	5 A
4b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	5 A	5 A



5.	Обявени коефициенти на трансформация:	-	-
5a	за измервателната намотка	200/5 A	200/5 A
5b	за намотката за защита (ако е приложимо)	200/5 A	200/5 A
6.	Тегло, kg	Да се посочи	50

5.5 Токов измервателен трансформатор 20 kV, 300/5(/5) A, подпорен тип, за монтиране на открито

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 27 1255		CTSO38	
Наименование на материала		Токов измервателен трансформатор 20 kV, 300/5(/5) A, подпорен тип, за монтиране на открито	
Съкратено наименование на материала		ТИТ 20 kV, 300/5(/5) A, подпорен, ОМ	
№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
1.	Обявен първичен ток, Ipr	300 A	300 A
2.	Обявен първичен ток на термична устойчивост, Ith	min 31,5 kA/1s	max 80 kA/1s
3.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост, Idyn	min 79 kA	max 200 kA
4.	Обявени вторични токове:	-	-
4a	за измервателната намотка	5 A	5 A
4b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	5 A	5 A
5.	Обявени коефициенти на трансформация:	-	-
5a	за измервателната намотка	300/5 A	300/5 A
5b	за намотката за защита (ако е приложимо)	300/5 A	300/5 A
6.	Тегло, kg	Да се посочи	51

5.6 Токов измервателен трансформатор 20 kV, 400/5(/5) A, подпорен тип, за монтиране на открито

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 27 1256		CTSO38	
Наименование на материала		Токов измервателен трансформатор 20 kV, 400/5(/5) A, подпорен тип, за монтиране на открито	
Съкратено наименование на материала		ТИТ 20 kV, 400/5(/5) A, подпорен, ОМ	
№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
1.	Обявен първичен ток, Ipr	400 A	400 A
2.	Обявен първичен ток на термична устойчивост, Ith	min 31,5 kA/1s	max 80 kA/1s
3.	Обявен първичен ток на динамична устойчивост, Idyn	min 79 kA	max 200 kA
4.	Обявени вторични токове:	-	-
4a	за измервателната намотка	5 A	5 A
4b	за намотката за защитата (ако е приложимо)	5 A	5 A
5.	Обявени коефициенти на трансформация:	-	-
5a	за измервателната намотка	400/5 A	400/5 A
5b	за намотката за защита (ако е приложимо)	400/5 A	400/5 A
6.	Тегло, kg	Да се посочи	52

